



บริษัท ฟินเดย์ ทราเวล จำกัด
FINDAY TRAVEL CO.,LTD.

เลขที่ 5 ซอยเพชรเกษม 42 แขวงบางหว้า เขตภาษีเจริญ กทม. 10160

☎ 02-117-3489 (สำนักงาน)
☎ 080-243-3686 (สายด่วน)
✉ findaytravel@gmail.com

**เช้า
ซาปา**
ผ่านชิปันฮานอย

VFD51
4วัน 3คืน

เดินทาง
เมษายน - ตุลาคม 68
สายการบิน AIR ASIA (FD)
AirAsia น้ำหนักกระเป๋า 20 KG

เริ่มต้นเพียง
13,888.-

นั่งรถไฟวินเทจ ขึ้นกระเช้าพิชิตยอดเขาฟานซีปัน
โบสถ์หินซาปา Moana Café หมู่บ้านก๊อตก๊อต
Mega Grand World สุสานลุงโฮ วัดเงินท้าว
ทะเลสาบคินดาม ช๊อปบิ๊ก ถนน 36สาย

ชาบูหม้อไฟปลาแซลมอน
และไวน์แดงดालัด

พัก ซาปา 2 คืน ฮานอย 1 คืน



DMK



HAN

'Twaĩ Ĩ'áeÁ Ywǎn 'áeÁ Ys

FD642

06.40

08.30



THAN [REDACTED] DMK [REDACTED]

'Təwāĩ ħ̥ʷ _____ ɦeÁYwŋħ _____ ɦeÁYs ɖ

FD645

20.50

22.45

WŪYæ̃ r̃ ʋ̃ŬŬŬ̃ Ys̃ ɰ̃æ̃ʔFɿ Ǳ̃ ɰ̃h̃ Yw̃j̃ ɰ̃ɰ̃ɰ̃ɰ̃ ɰ̃s̃ w̃w̃r̃ ʔ̃ Ỹɰ̃Ỹŋ̃ ɰ̃ɰ̃ɰ̃

‘Jī p wō ũ ũ · s wō ũ Moana Café wō ũ ũ h s h s ũ

Mega Grand World · ˙ YŮÁi ǼWǎn ˙ i Ğh ǎh

Ĵ ŵŪŪ ħ ŨŪŪ'EŪ ŶŵŪ ÁŵŖ ÁŶ 1ŬŦŦ ŶŪŶ

⣿ ů ĦŎŭ ů ħ! ů ħ ĵ YŪYꞥ Ꝁ | ŮȲWÏŬwŵȳꝀ | ŮȲ

ü hÓo 4Yhwh h!q! Yü wWw/üÜÁY j ÁwWÁpUÁÜ r i r YÁp

✈️ 20 Kg. / CARRY ON 7 kg.

[illegible]

[illegible][illegible]

0300 Ŭũ Yŵh ŪR ꞑꞑꞑh YOUYŶ YS ꞑwũ Vwĩ wŷ Yŷ ꞑ w̄ Yŷ Ywħ Ywħ UYwTÓI O9U YŰS wŷ Ywħ Yŷ ŮAir
Asia (FD) ꞑ wŷ Yŷ Yŷ Yŷ FFXI wŷS wŷY wŷUawĩ æW̄ w̄ ær ŮUwh · Yŷ

0'Ev 0 Ũv r bFvY · FvYvY YóWYŨYŨYŨY YSvWvWvW ŨYvFv'asv ŨYvFv v w YvW YvW bFv Air Asia (FD) 'Tvau bFv FD642

08v 78 Ũwŕ ãFŸ s 5 Fñwñ YóWŮÜYŮYŮ YSñWmññWUYŰTÓ'ãſ ÜYŰÜYŸñUññUññ S Yaq I ŮI ŷññ - ÁvÁh Yñ Yñ
EeÁYŰñ s ñFññr ÜYŰTñññ ÜYŰTÓ'ŰWSH

[illegible]

ʊ́p̥t̪əʊ́r̥ ɛ́p̥t̪i · ʔw̥w̥j̥ ʏ́ʊ́p̥w̥ʊ́i̥ s̥i̥ ɪ̥ w̥əp̥ ʔ́y̥əh̥ ɪ̥
 ɪ̥ ɪ̥ w̥əy̥h̥ ʏ́ʊ́w̥y̥əp̥s̥ ʔ́w̥r̥ ʊ́p̥t̪ʊ́r̥ w̥ʔ̥h̥ ʊ́ʔ̥h̥ ʊ́h̥ - ʔ́w̥
 ʊ́ ʔ́w̥w̥w̥i̥ w̥ʊ́y̥i̥ w̥i̥ ʔ́w̥r̥ ʊ́w̥w̥ʊ́r̥ ɛ́r̥ ʊ́r̥ w̥ʔ̥i̥ ʊ́i̥ ʏ́
 ʔ̥w̥i̥ ʔ́y̥w̥w̥ʔ̥h̥ w̥ʔ̥w̥i̥ w̥i̥ j̥ ʏ́s̥h̥ ʊ́t̪ ʔ̥w̥ ʏ́y̥w̥w̥r̥ s̥i̥ ʔ̥i̥ w̥
 ʔ̥ʊ́r̥ w̥w̥i̥ i̥ ʔ̥i̥ w̥i̥ ʊ́y̥i̥ ʔ̥ ʔ̥y̥əw̥w̥r̥ ʊ́w̥w̥h̥ ʏ́y̥ s̥ ʏ́ʔ̥h̥
 s̥h̥ ʔ̥i̥ ʔ́w̥w̥y̥i̥ ʔ̥ ʔ̥i̥ w̥i̥ ʔ́y̥w̥ ʔ̥w̥i̥ ʔ̥ ʔ̥w̥i̥ w̥h̥
 ʔ̥w̥j̥ ʏ́ʊ́y̥(Catholic church of Sapa) ʔ̥ʊ́h̥ · s̥ ʔ̥w̥i̥
 ʔ̥h̥ ʏ́h̥ i̥ ʔ̥h̥ w̥i̥ ʔ́y̥w̥y̥i̥ ʔ̥ ʔ̥ʊ́h̥ · s̥ ʔ̥y̥i̥ ɪ̥ i̥ w̥i̥ ʔ̥w̥w̥i̥
 ʊ́r̥ ʔ̥i̥ ʔ̥h̥ ʏ́y̥w̥w̥i̥ ʔ̥w̥j̥ ʏ́y̥h̥ - w̥əh̥ ʔ̥s̥ w̥ʊ́ʊ́i̥ ʔ́y̥w̥y̥i̥ ʔ̥
 ʔ̥ʊ́w̥w̥i̥ r̥ ɪ̥

[illegible]

aṭṭāwī **phū** ŷs ɤU^hæḥʔi **kū** h ŷw̃ ɲəU^hɤFanxipan - ǽYU^hŶŋ bōk^hw̃w̃yčŋ YŪYŋ YU^hw̃w̃w̃nch šhšɤ

[illegible]

© 2015 by the author. Published by Cambridge University Press on behalf of Cambridge University Press. This is a Creative Commons licensed article, distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted re-use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited. © 2015 Cambridge University Press

ừ YFNU. Mũ ò UYw ù h YR q 106 01 YS MũFI 1 Yh. s YUP YUY 7 s YUH YWJ 8 YFaeÁYr 8FY UYWWR 7YUYM
 - ÁCUTYFNU ð ð WÁI I YWUq I Mũ wñ YÝU
 h YWJ 8YUUYUW I YUYUJ 8YU YFaeW 1
 YS MũFI - ÁW YWJ 8YUUY 8 'UW. WUUY
 MWÁI I YWUq I Mũ wñ s YUFWU I Y WU q
 Muong Hoa WU I Yh 'WU j YUYUUFY F8
 S WUS h i M 8YU 10 h Á W S YUW h YWJ 8 YW
 . YWFWYF 1 8YU YWYF WUWUWY Y wYae
 UYWWR 6.3 h Á W S YU ÁW s YU 1 F8WUWU I
 I Yh YW M UYF W ÁYU 8,000 'W S YU 8aeÁY
 1 8FY UYWWR 8YUY 1YU YFaeW YS YU I WU I YUYUJ 8YU



Highlight! ð YU W ÁYU WUWU F8
 WUW WUW Y. ÁWU WUJ WUWU
 WUW YUWU WU - ÁS YU 'FUS WUW
 s WUW YU 'J 8 WUWUWU. 1 'h H

F8 10YU UYWYUWUWUW ÁYU 8YUWU 1

Highlight! - S̄n S̄nau Ywŵn · T̄n̄
 S̄ Nw̄ Yū · ĩ̄ aēw̄n̄ ū Yw̄; æYŴ ĩ̄
 Ī Áw̄n̄ ū w̄n̄ ū Yw̄aēf̄n̄



A wooden archway entrance to 'Cat Cat Village' with a signpost and a person standing nearby. The archway is made of woven bamboo or wood and has the words 'Cat Cat Village' written in a stylized font. A wooden bridge leads through the archway into the village, which is nestled in a lush, green valley. A person is standing near a signpost on the right side of the bridge. The background shows traditional wooden houses and a forested hillside.



Ti h 4 Azure Sapa OR Sapa Convention Center OR Sapa Green 9WYWY 1 ch Ái 3 h 11
 6WY - YWTF 3U h 1 FY 11 Yb FI 1FYh YF 1 1b 1W 1U 1WY 1KHA 1U 1 1Ua 1 1FY S

၂၀၂၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့

'J Y | Y UYwFYUWYŴY J UR 4Y - YWOWT7SH

[illegible]

'Tm 10 UYwFYUwYwY'Tm UYwF8S

[illegible]

ឯកយុទ្ធសាស្ត្រ ៖ ព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃ របស់ ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ ៖ ឯកយុទ្ធសាស្ត្រ ៖ ព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃ របស់ ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ



វត្ត ៖ ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ



ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

ពិភពលោក ក្នុង ៧ ថ្ងៃ ចុងក្រោយ

[illegible]

- [illegible]

- [illegible]

- h YR YañÜÜh ó YñWÁwWw Fh Wñ h mÜFñ Yñ Yñ wí qñ mñ æYwS h Sñ - Áñ æYwí qñ Sñ h Yñ wWw FñÜÁñ I Yñ Áñ Yñ FXH - Áñ wWw FñÜSñ h Áñ Jñ Yñ wí h Yñ Iñ Yñ wWw Fñ æYñ Wñ h m Fñ ü Yñ FX - Áñ Fñ ü Yñ FXI wñ wWw FñÜñ wWwñ iñ wÜñ Iñ wSñ h Áñ Sñ Fñ Wñ
1. ü Yñ FXI wí iñ aÜ. Fñ Fñ wÁñÜh Yñ Fñ Fñ WñÜñ Yñ Yñ hñ Yñ Yñ ÜñÜh Yñ Fñ Fñ Wñ Rñ wWwñ , Añ FñÜ
 2. Iñ Fñ æYñ YñÜñ Iñ Üñ Fñ wñ Yñ Üñ wñ Fñ Fñ FñÜñ
 3. Iñ wí iñ aÜ. Fñ h Yñ hñ Iñ Fñ Wñ - Áñ Yñ Üñ YñÜñ Fñ - Wñ üñ wñ Wñ - Yñ YñÜñ Fñ YñÜñ Iñ Fñ mÜñ Fñ Fñ Fñ
 4. ü Yñ FXI wí iñ aÜ. Fñ Üñ Yñ ÜñÜñ FñÜñ Fñ wñ Wñ - Iñ wñ YñÜñ Áñ WñÜñ Üñ Iñ Yñ - Yñ Wñ Sñ Fñ
 5. ü Yñ FXI wñÜñ üñ Jñ wñ Fñ Fñ - Fñ Wñ 'hñ h Yñ Iñ æYwñ Yñ Yñ - Yñ YñÜñ Fñ Yñ Yñ - Áñ Üñ Fñ Yñ Yñ Fñ , h YñÜñ wñ iñ Yñ , h Yñ hñ Yñ Áñ Áñ , qñ Yñ Yñ Yñ Yñ Yñ Iñ wí üñ hñ Nñ Wñ Jñ wñ Fñ Wñ - WñÜñ æYwñ üñ Jñ wñ Iñ wí üñ FX
 6. ü Yñ FXI wñÜñ üñ Jñ wñ Fñ Fñ - Fñ Wñ 'hñ - Iñ wí - Iñ Wñ wñÜñ 'hñ Iñ Yñ Iñ æYwñ Yñ Yñ Iñ wí FñÜñ , 'hñ Iñ Yñ h Yñ Fñ Yñ Yñ - Áñ wñ Sñ Fñ Yñ Iñ æYwñ Yñ Yñ Iñ wí Üñ Fñ Fñ Fñ wñ
 7. 'Wñ FñÜSñ h Áñ Jñ Yñ wí h Yñ Iñ Yñ wWw Fñ æYñ Wñ h m Fñ ü Yñ FX - Áñ Fñ ü Yñ FXI wñ wWw FñÜñ wWwñ iñ wÜñ Iñ wSñ h Áñ Sñ Fñ Wñ

- [illegible]